



PMG Asturias Powder Metal S.A.U., Pol. Ind. Vega de Baiña s/n, 33682 Mieres-Spain

Delivery Note

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

Delivery Note number 80489055
Delivery Note date 30/10/2023



Your Order-No. 550004628701
Customer No. 101132
Your VAT-No. IT04886850728
Our VAT-No. ESA33478983

Shipping address:

Company
Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
I-70026 MODUGNO

09 NOV 2023

**"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"**

Transport Details:

Shipping conditions: forwarding agent
Delivery conditions: FCA Mieres, Asturias
Unloading point: 14249
Forwarding agent: Schweitzer GmbH & Co.

80353103
5013066820

"The final holder of the packaging waste and used packaging must give it, in appropriate conditions of materials separation to an economic operator for its reuse or to an authorized packaging waste recycler or recover"

356012

Item	Material No. / description	Customer Mat. No.	Batch	Boxes	Quantity	Units	Weight	Units
10	1000000412	0558723401						
	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIRON®							
	Your Order-No. / Item:	550004628701	Total	400	8.400	PC	2.528,40	KG
	900001 1000000412	0558723401	6590714523	40	840	PC	252,84	KG
	900002 1000000412	0558723401	6590714623	40	840	PC	252,84	KG
	900003 1000000412	0558723401	6590714723	40	840	PC	252,84	KG
	900004 1000000412	0558723401	6590714923	40	840	PC	252,84	KG
	900005 1000000412	0558723401	6590715023	40	840	PC	252,84	KG
	900006 1000000412	0558723401	6590715123	40	840	PC	252,84	KG
	900007 1000000412	0558723401	6590715223	40	840	PC	252,84	KG
	900008 1000000412	0558723401	6590715323	40	840	PC	252,84	KG
	900009 1000000412	0558723401	6590715523	40	840	PC	252,84	KG
	900010 1000000412	0558723401	6590715623	40	840	PC	252,84	KG

Packaging overview:

Identification	Designation	Customer Mat. No.	Weight	Volume	Quantity
3100000342	TBA520880 DCT300		288,00 KG	0	400
3100000344	TBA520857 DCT300		30,00 KG	0	10
3100000343	TBA520882 DCT300		7,20 KG	0	10
Net Weight:			2.528,40KG		420
Gross weight:			2.853,60KG		
Total volume:			0,00		

KUEHNE + NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 8400
Quantità effettiva:
Tipo Imballaggio:
Quantità Imballi: 10
Conformità alle schede d'imballo: SI NO
Data controllo: 9.11.13
Firma

PASSION DRIVES US



POWDER METAL GOLDSCHMIDT | PMG Asturias Powder Metal S.A.U | Pol. Ind. Vega de Baiña s/n | 33682 Mieres-Spain | +34 985 44 68 00 |

31_accounting@pmgsinter.com | pmgsinter.com

Managing Director: Antonio Agudín

Reg. Mercantil de Asturias, al Tomo 2016 | Folio 53, Hoja AS-15171, Inscrip. 1ª | VAT ID: ESA33478983 | BW BANK, GERMANY | SWIFT/BIC: SOLADEST600 |

IBAN: DE97 6005 0101 0002 8892 98

EDI - ISSUE SLIP

SHPMT.REF.No.:81386

10.27.2023 - 08:55

VENDOR -PLANT: 1100
-No: 91014517

RECIPIENT -PLANT-CUST: 100
-NUMBER: 101132

UNLOADING POINT: 14249
STORAGE LOCATION:

PMG Asturias Powder Metal
S.A.U.
Pol. Ind. Vega de Baiña
33682 Mieres

Magna PT Spa
Via dei Ciclamini 4
70026 Modugno

POINT OF CONSPTN:
SHIPPING TYPE: Truck
CARRIER: Schweitzer
Gmb
-NUMBER:

DN-NO	REF.NO.-CUST.	QTY	UoM	U/C	DESCRIPTION OF DELIVERY		
PURCH.ORD.NO							
-DATE	REF.NO.-VENDOR				ADDIT.DATA-VENDOR		
80489055	0558723401	8.400,000	PC	S/	S6590 SYNCH HUB 2./6. gear - SIR		
550004628701							
30.10.2023	1000000412						
001	VP:	400	-TBA520880	DCT300	BARI	X	21,000 3100000342
	VP:	10	-TBA520892	DCT300	BARI	X	0,000 3100000343
	VP:	10	-TBA520857	DCT300	BARI	X	0,000 3100000344

80489056	0558724401	8.400,000	PC	S/	S6598 SYNCH. HUB 3./5. - SIRON®		
550004627801							
30.10.2023	1000000415						
001	VP:	400	-TBA520880	DCT300	BARI	X	21,000 3100000342
	VP:	10	-TBA520892	DCT300	BARI	X	0,000 3100000343
	VP:	10	-TBA520857	DCT300	BARI	X	0,000 3100000344

***** E N D *****

0397

Rubricile încadrate cu linii groase trebuie completate de transportator
The space framed with heavy lines must be filled in by the carrier
Les parties encadrées de lignes grasses doivent être remplies par le transporteur

Inclusiv și
including and
Y compris et

De completat pe răspunderea expeditorului
To be completed on the sender's responsibility
A remplir sous la responsabilité de l'expéditeur

*In cazul menționării unor mărfuri periculoase pe lângă un eventual certificat, pe ultima linie din rubrica redată, casa, cifra și litera
*In case of dangerous goods mention, besides the possible certification, on the last line of the column the particulars of the class, the number and the letter, if any
*En cas de mention de marchandises dangereuses en plus d'un éventuel certificat, sur la dernière ligne de la rubrique énoncée la classe, la chiffre et la lettre

1 Expeditor (denumire, adresa, țara) Sender (name, address, country) Expéditeur (nom, adresse, pays) PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Pol. Ind. Vega de Baiña, s/n, E-33682 Mieres				SCRISOARE DE TRANSPORT CONSIGNMENT NOTE LETTRE DE VOITURE (CMR)			
2 Destinatar (nume, adresă, țară) Consigner (name, address, country) Destinataire (nom, adresse, pays) MAGNA PT SPA 70026 MODUGNO				16 Operator de transport (denumire, adresa, țara) Carrier (name, address, country) Transporteur (nom, adresse, pays)			
3 Locul descărcării (loc, țara) Place of delivery of goods (place, country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (lieu, pays) ITALIA				17 Transportatori succesivi (nume, adresa, țara) Successive carriers (name, address, country) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)			
4 Locul încărcării (loc, țara, data) Place and date of taking over the goods (place, country, date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (lieu, pays, date) ESPAÑA				18 Rezerve și observații ale transportatorilor Carrier's reservation and observations Réserves et observations du transporteur AUTO NR.: SEMIREMORCĂ NR.: CONDUCĂTOR AUTO 1: CONDUCĂTOR AUTO 2:			
5 Documente anexate Documents attached Documents annexés							
6 Mărci și numere Marks and non Marques et numéros	7 Nr. de colete Number of packages Nombre de colis	8 Mod de ambalare Method of packing Mode d'emballage	9 Natura mărfii Nature of the goods Nature de la marchandise	10 Număr statistic Statistical number No statistique	11 Greutate brută kg Gross weight kg Poids brut kg	12 Cubaj m³ Volume m³ Cubage m³	
70				7			
ADR*				5.958 kg			
13 Instrucțiunile expeditorului Sender's instructions Instructions de l'expéditeur	19 Convenții speciale Special agreements Conventions particulières		20 Plata prin To be paid by A payer par		Expeditor Sender Expéditeur	Monedă Currency Monnaie	Destinatar Consignee Destinataire
			Prețul transportului Carriage charges Prix de transport				
			Sold/Balance/Solde				
			Taxe suplimentare Supplement charges Supplements				
			Alte taxe Other charges Frais accessoires				
			Total		KUEHNLE + WAGEL S.r.l.		
14 Instrucțiuni de plată / Instructions as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement <input type="checkbox"/> Franco / Carriage paid / Plata la expediere <input type="checkbox"/> Non franco / Carriage forward / Plata la destinație			15 Suma de plată/Cash on delivery/ Ramboursement- Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)				
21 Stabilît în Established in Establie à		23		24 Repetitia mărfii Place Marchandises reçues		Data On Le	
PMG PMG Asturias Powder Metal, S.A.U. Semnătura și stampla expeditorului Signature and stamp of the sender Signature et timbre de l'expéditeur C.I.F. A-33478983		Semnătura și stampla transportatorului: Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur		09 NOV 2023 "Ricevuta con riserva di verifica suscintă a quantità" Semnătura și stampla destinatarului Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire			